Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 30 (2003)
Heft: 124

Artikel: Onna vretâbllia
Autor: Goumaz, Marie-Louise
DOI: https://doi.org/10.5169/seals-244622

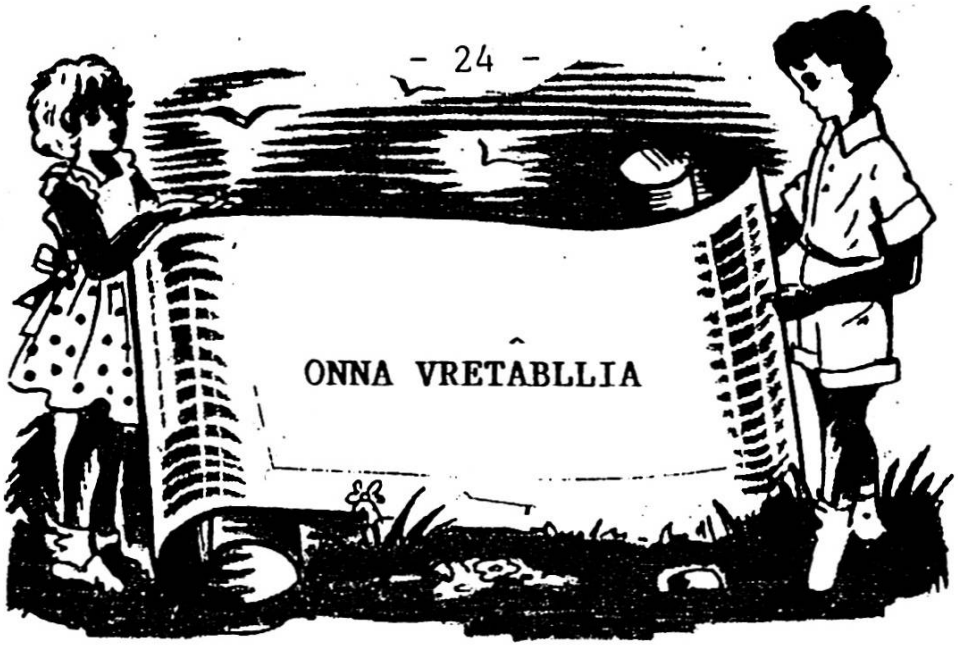
Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Ao dzor de vouâi sè passe pas on dzo sein quie quauqu'on tsertse à vo veindre ôquie. Accutâde stasse! On delon dèvant midzo, cein quelene tsî l'Ida.

- Bondzo, Madame, m'appello BRUCE, tèlèfoune du Losena.
- Bondzo Monsu.
- Ai-vo on Natel?

L'Ida fâ son canâ mouet. "BRUCE" cô è-te sti coo? On Engliche? Pu, aprî onna vouerba, ye repond :

- Quie volyâi-vo?
- Ai-vo on Natel? Se vo z'ein âi ion, yô è-te?
- Oyî que y'é on Natel. Yô l'è? N'ein sé rein. Pâo-t'ître âo prèvond d'on terein? Dèso lè z'halyon que faut retacounâ? N'ein sé rein!
- Ditè-mè vâi se vo l'eimplyèyîde soveint...
- Na...pas mé dè doû yâdzo dein l'annâïe...
- Eh bin, Madame, vo fèlicito, Vretâbllia-meint vo z'âi bon dzudzemeint! L'è pas bon po la santâ, lo Natel! Lo faut pas einfattâ dein sa catsetta, pas pi dein voûtra chacotse. Betâ-lo lyein dè vo. L'è cein que volyâve vo dere. Su pâyî po dere âi dzein dè lâo tsouyî avoué clliâo Natel de la mètsance! Bin lo bondzo!

M.-L.Goumaz.